

**Juillet-Août 2011**

**sommaire**

**p. 2 FOCUS**

- AG de l'ECR

**p. 3 Communication**

- Journée de formation au Cénacle le 24 septembre

**p. 4-5 Solidarité**

- Un temps pour la Création
- Quand s'élèvent nos voix

**p. 6 Œcuménisme**

- Cursillo œcuménique

**p. 7 Spiritualité**

- Ecole de la Parole, journée romande de formation

**p. 8 Théâtre et Poésie**

- Estivales à l'église de Choulex

**p. 9 Pastorale des jeunes**

**p. 10 Agenda**

**Édito**

## Beau fixe

Je ne sais pas ce qu'il en est pour vous, mais moi, je suis heureux de le voir arriver, ce temps de vacances. L'heure des bilans de tous ordres est presque passée, et nous pouvons désormais penser à prendre un temps de repos mérité.

Quelles que soient les activités que nous avons prévues pour cette période de pause estivale, une chose est sûre : elles sont les bienvenues, et sont la plupart du temps accueillies comme une échappatoire au rythme de vie effréné que la société nous impose.

Prendre du temps pour soi, l'occuper à se désoccuper, à voir d'autres paysages, d'autres horizons, d'autres gens que ceux que nous côtoyons habituellement. Sans forcément aller très loin, mais simplement s'éloigner de ce qui fait notre quotidien, laisser notre esprit vagabonder, se vider de tous ces petits riens qui finissent par devenir des montagnes...

Et puis, faire un peu de place dans notre tête, c'est aussi permettre à notre esprit de se ressourcer, de retrouver une nouvelle vigueur pour la rentrée.

En fait, le choix de la destination importe peu, car l'essentiel est de saisir cette occasion qui nous est offerte de libérer de l'espace pour soi. Et l'espace pour soi, c'est aussi de l'espace pour un Dieu qui ne demande qu'à l'occuper. Vous savez bien : Dieu, c'est cette lumière intérieure qui se rit de la météo. Pour peu que nous soyons disposés à l'accueillir, perdus dans un sentier alpestre ou les pieds en éventail sur une plage, cette lumière-là, rien ni personne ne peut l'empêcher de briller. Qu'elle vous accompagne durant cet été !

Bonnes vacances !

Frédéric Monnin

### Le Courrier pastoral

Une publication de l'ECR  
Vicariat Episcopal  
13, rue des Granges  
1204 Genève  
Tél. 022 319 43 43  
frederic.monnin@cath-ge.ch

### FOCUS

Quelques reflets de l'Assemblée Générale de l'ECR, qui s'est déroulée le mercredi 8 juin dernier au Cénacle

## Bilan positif à prendre avec prudence

L'Assemblée Générale de l'ECR Genève s'est tenue le mercredi 8 juin dernier au Cénacle, sous la présidence de M. Jean-Pierre Thorimbert.

Comme à l'accoutumée, l'Assemblée de juin était principalement consacrée à l'analyse et à l'adoption des comptes de l'exercice 2010 de l'ECR. Ces derniers bouclent avec un bénéfice de Fr. 122'000.-, montant qu'il faut toutefois considérer avec la plus grande prudence, car ce bénéfice résulte de produits extraordinaires dus à des legs en faveur de l'ECR. En effet, le compte de fonctionnement se solde par un déficit de 1.5 mio.

Ce résultat reste préoccupant, mais il est réjouissant de constater que la courbe déficitaire a été stoppée pour cette année au moins.

Une nouvelle stratégie de communication a été mise en place début 2011 en vue de la collecte de fonds. Celle-ci devrait permettre d'obtenir de meilleurs résultats en la matière, tout en diminuant considérablement les coûts engendrés par les campagnes des années précédentes.

L'Assemblée Générale a approuvé unanimement les comptes 2010, sur recommandation de l'organe de révision.

### Rapport d'activité

Dans son rapport d'activité, le Président de l'ECR a souligné les

points suivants :

- La distribution dans les études des notaires genevois d'une plaquette éditée par les Églises catholique-chrétienne, protestante et catholique-romaine, destinée à renseigner les citoyens sur les donations et legs possibles en faveur des Églises.
- L'Église catholique dans plusieurs cantons de Suisse alémanique a octroyé un don de solidarité à l'ECR correspondant à la prise en charge des frais d'étude de notre nouvelle stratégie d'appel de fonds.
- La mise à disposition d'un Espace ECR au Centre le Cénacle
- La mise à jour du système informatique du vicariat
- Les séances de formation à l'utilisation du fichier de l'ECR, qui a été dispensé à 14 secrétaires paroissiaux du canton
- La mise sur pied pour le comité d'un tableau comparatif du bilan financier à intervalle de 3 mois.

### Nouveaux visages

Au registre des départs et arrivées, l'AG a pris congé de M. Daniel Bertossa, après 12 ans de présence au comité. Un grand merci lui est adressé pour les compétences et la disponibilité qu'il a manifestées tout au long de ses mandats au sein du comité et de la commission des immeubles. M. Bertossa continuera à faire profiter la commission des immeubles de ses compétences professionnelles. L'Assemblée a nommé, pour le remplacer au sein du comité, M. Carlos Hans-

Moëvi, de la paroisse St-Nicolas de Flue. Deux autres membres du comité, MM. Jean-Pierre Thorimbert et Bernard Vollerin, ont vu leur mandat reconduit, à la demande de Monseigneur Pierre Farine, qui a redit à l'AG son admiration devant le travail accompli par les membres du comité et de la commission des immeubles de l'ECR.

Sont également élus membres de l'Assemblée Générale, MM. Patrick de Figueiredo (Ste-Thérèse), Zsolt Konksek (Mission hongroise) et Pedro Nari (Notre-Dame).

### Début d'année mouvementé

Au chapitre des communications, Michel Colin, au nom du Bureau du Conseil pastoral cantonal, a informé l'Assemblée des diverses activités du CPC durant le premier semestre. Les premiers mois de l'année ont été marqués par de douloureux moments au sein de notre Église cantonale. Les événements survenus à Carouge en février ont laissé des traces et des blessures dans les esprits, qui seront longues à cicatriser.

L'automne prochain verra se mettre en œuvre le projet diocésain « L'Évangile à la maison », dont le lancement à Genève est prévu le samedi 26 novembre 2011 à 15h, en l'église St-Joseph. Le Courrier Pastoral aura l'occasion d'y revenir dès le mois de septembre.

Frédéric Monnin

Quel investissement pour la communication paroissiale ?

### Journée de formation au Cénacle

Un journée de formation est mise sur pied à l'intention des personnes et équipes en charge de la communication dans les UP et Paroisses du canton.

**Cette journée aura lieu**

**samedi 24 septembre 2011, de 9h30 à 16h**

#### Au programme :

- 9h30 Accueil, café-croissants
- 10h Introduction,  
Exposé d'André Kolly « La communication paroissiale : quel investissement ? »
- 10h45 Conférence-débat avec André Kolly : « La communication dans l'Histoire de l'Église »
- 12h Repas
- 13h30 Ateliers en groupes : « Le contenu rédactionnel »  
Pause
- 15h Conclusion de la journée :  
Analyse des feuilles dominicales de la rentrée  
Discussion  
Fin

Toutes personne intéressée est cordialement invitée à prendre part à cette journée, et peut d'ores et déjà s'y inscrire auprès de Guylaine Antille, Chargée de Communication de l'ECR:  
guylaine.antille@cath-ge.ch, tél. 022 319 43 43

#### Coûts :

Cette journée de formation revient à Fr. 70.-/personne, mais il ne faut en aucun cas que cela retienne les personnes qui ont un intérêt pour cette rencontre importante. En cas de besoin, n'hésitez pas à nous contacter.

Frédéric Monnin  
frederic.monnin@cath-ge.ch  
Tél. 022 319 43 43

Animateurs de la journée :



M. André Kolly, journaliste,  
Président de la Commission Médias et  
Communication de la  
Conférence des évêques suisses



Mme Guylaine Antille,  
Chargée de Communication de l'ECR



Mme Jocelyne Buffet,  
Réd. Responsable « Vie de l'Église-GE »



M. Frédéric Monnin,  
Délégué à l'information de l'ECR

## Septembre : Un temps pour la création

### "La forêt : entre ciel et terre"

Septembre : Un temps pour la création

#### La forêt: entre ciel et terre

Pour marquer l'année internationale de la forêt la Cotmec - Commission tiers-monde de l'Eglise catholique romaine, le Service Solidarité et Société de l'Eglise protestante et OeKu Eglise et environnement vous proposent de passer une après-midi pas comme les autres :

13h30 Accueil

14h Introduction à l'après-midi

14h15 à 15h15

#### Deux ateliers à choix:

Découvertes des arbres qui ornent le parc du Cénacle

La symbolique de l'arbre dans la Bible



17h Célébration œcuménique à la chapelle du Cénacle

Pour les enfants de 7 à 12 ans

14h15 à 16h45

Ateliers par les Naturalistes Romands

Inscription : ines@cotmec.ch

16h Conférence

Vers une cohabitation durable de l'homme avec la forêt

Par Steve Tanner, directeur d'A Rocha Suisse, organisation chrétienne pour la conservation de la nature

Site à visiter:  
[www.forets2011.ch](http://www.forets2011.ch)  
[www.arocha.org/ch-fr](http://www.arocha.org/ch-fr)

velle Alliance.

Après une petite pause autour des produits du terroir, les participants sont conviés à la conférence de Steve Tanner, directeur d'A Rocha Suisse, organisation chrétienne pour la conservation de la nature : **"Vers une cohabitation durable de l'homme avec la forêt"**

La forêt nous fournit d'innombrables ressources et services environnementaux. Sa protection sur le long terme peut donc paraître acquise, au moins en Occident, et en bonne voie dans les pays en développement. Or, rien n'est moins sûr. Soumise à de multiples pressions, la forêt continue de disparaître à un rythme aberrant. Et même en Suisse, après plus d'un siècle de répit où elle s'est globalement refait une santé, de nouvelles menaces pèsent sur elle. Et pourtant, ici comme ailleurs, notre qualité de vie dépend en grande partie de l'existence de la forêt. La manière dont l'homme traite ses forêts reflète ses valeurs environnementales et sa vision du futur. La gestion des forêts influe également fortement sur les changements climatiques, pour le meilleur comme pour le pire. La suite du 21<sup>ème</sup> siècle verra-elle l'émergence d'une conscience globale sur l'importance de la forêt pour l'avenir humain? Saisirons-nous à temps les opportunités de ces prochaines décennies pour une cohabitation réussie et durable de l'homme avec la forêt?

Et pour finir la journée, enfants et adultes sont conviés à une Célébration œcuménique à la Chapelle du Cénacle.

Pour marquer l'année internationale de la forêt, la Cotmec, le Service Solidarité et Société de l'Eglise protestante ainsi qu'OeKu Eglise et environnement vous proposent le 24 septembre, une après-midi pas comme les autres.

L'invitation est ouverte à toutes et tous, petits et grands. Les enfants partent à la découverte du parc du Cénacle avec les Naturalistes Romands. A travers des jeux ils apprennent à identifier des oiseaux et des plantes, à découvrir les secrets d'un tronc mort ou ce qui fait grandir les arbres et encore à reconnaître différents types d'escargots ou d'insectes.

Les adultes quant à eux ont le choix entre deux ateliers : découverte et identification des arbres du parc et la symbolique de l'arbre dans la Bible.

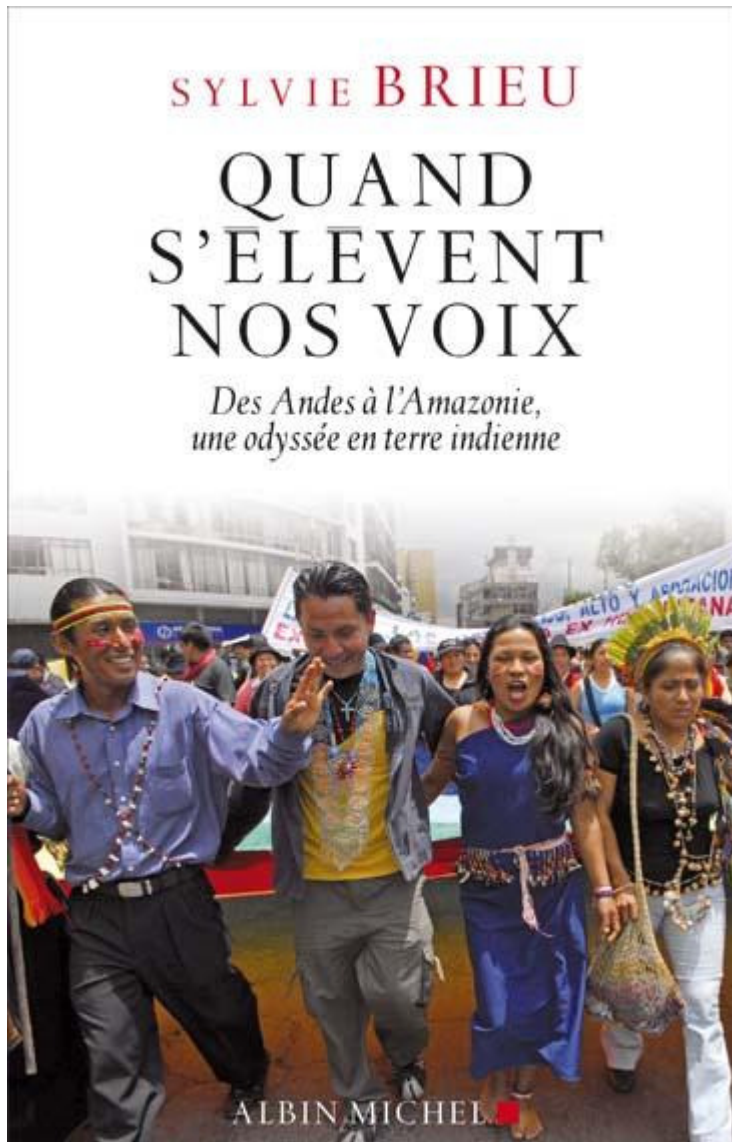
Qu'est-ce qu'une forêt exactement? De combien d'arbres avons-nous besoin pour la former? Est-ce qu'une plantation d'arbres peut être définie comme forêt? L'arbre est sans doute l'un des thèmes symboliques les plus riches et des plus répandus. Symbole de la vie en perpétuelle évolution, en ascension vers le ciel, il évoque tout le symbolisme de la verticalité. D'autre part, il sert aussi à symboliser le caractère cyclique de la vie : mort et régénération. L'arbre met également en communication les trois niveaux du cosmos : le souterrain, la surface de la terre et les hauteurs. L'association de l'arbre de vie et de la manifestation divine se retrouve dans les traditions chrétiennes. Il y a analogie, et même reconduction, du symbole entre l'arbre de la Première Alliance, l'arbre de la vie de la Genèse, et l'arbre de la croix, ou arbre de la Nou-

8 juin 2011

Mercredi 08 juin 2011, Sylvie Brieu a fait plus que présenter son livre "Quand s'élèvent nos voix. Des Andes à l'Amazonie, une odyssée en terre indienne" à la librairie du Boulevard. Devant un public attentif et captivé, elle a balayé le cliché de l'Indien isolé, victime et sans défense ...

"Nous sommes des forces de propositions. Avec votre aide, nous pourrions lancer un nouveau modèle de développement durable, équitable pour le genre humain et applicable dans le monde entier. On ne peut pas construire le futur tout seul", avait déclaré à la Maison de l'Amérique latine à Paris, le 25 février 2011, Almir Narayamoga, chef Surui. "En se réappropriant leur image, les Indiens parviennent ainsi à faire basculer le cours d'un destin que d'autres ont voulu tracer pour eux", explique la journaliste française.

Les amérindiens allient sagesse ancestrale et technologie pour conserver leur identité, leur environnement et leur culture. "Aujourd'hui à travers Google Earth, nous diffusons notre histoire, nos projets. Nous montrons au monde entier comment nous essayons de bâtir l'avenir de notre peuple en contribuant à la cons-



truction d'une planète meilleure pour tous", explique Almir, qui a su, malgré son jeune âge, se tailler une réputation internationale de gardien de l'Amazonie.

Après de nombreux reportages en Amérique latine sur les peuples autochtones, Sylvie a ressenti l'urgence d'écouter leurs voix et se laisser façonner par une autre façon de voir le monde et ses enjeux. "Même si nous sommes dans des bateaux différents, vous dans un

bateau et nous dans un canoë, nous partageons le même Fleuve de vie. Ce qui m'atteint vous atteint..." (Oren Lyons, Iroquois) La journaliste du National Geographic France et réalisatrice indépendante a consacré un an à découvrir une partie de la vie de quelques peuples indigènes d'Amérique latine. Pour devenir leur porte-parole, "Quand on a vu ce qui se passe, on ne peut pas se taire"...Son confrère brésilien Felipe, spécialiste de l'Amazonie, lui dira : "Maintenant que tu sais, tu as une responsabilité".

#### La stratégie de survie des Xavantes

Les Xavantes, au cœur de l'Amazonie, sont en train de mettre en place un centre culturel

dans la ville la plus proche, pour donner plus de visibilité à leur peuple, collecter et gérer des fonds afin de répondre aux besoins de la communauté. "Personne ne respecte celui qu'il ne connaît pas. Il faut que nous montrions qui nous sommes, la force, la beauté, la richesse de notre culture. C'est le seul moyen de faire respecter nos droits", disait l'un des anciens, Wabua Xavante.

Inès Calstas

## Qu'est-ce qu'un Cursillo ?

Un long week-end de 3 jours, où chaque participant peut réexaminer sa propre foi et son engagement chrétien là où il vit.

Beaucoup de place est laissée aux témoignages de laïcs, de prêtres et de pasteurs, aux discussions de groupe et aux célébrations. Le Cursillo se base sur les enseignements de Jésus Christ et met l'accent sur la prière, l'étude et l'action (être témoin de l'Évangile).

## Après un week-end Cursillo

Pour ceux qui le désirent, le mouvement propose :

- des rencontres hebdomadaires de partage et de prière en petits groupes ;
- des soirées mensuelles organisées à tour de rôle dans les paroisses et différents lieux de culte de Genève et des environs.

## Le Cursillo :

- une meilleure compréhension de sa propre vie ;
- une expérience de foi qui passe par le vécu ;
- une rencontre avec d'autres hommes et femmes qui se posent des questions ;
- une redécouverte de notre place dans l'Église et dans la société.

## Le Cursillo œcuménique de l'arc lémanique

Dans la région lémanique, nous avons la joie d'avoir un Cursillo œcuménique depuis 1983 en anglais et depuis 1991 également en français. Chaque année sont organisés :

- deux week-ends anglophones
- un week-end francophone (*prochain week-end du 10 au 13 novembre à l'École des Missions au Bouveret*)



## Comment obtenir plus d'informations ?

Pour en savoir plus, contactez l'une des personnes suivantes :

### Conseillers spirituels :

Guy Musy, Dominicain +41 (0)22 707 40 53  
Jeff Berkheiser, pasteur +41 (0)79 634 20 35  
Christian van den Heuvel, pasteur. +41 (0)22 759 14 44

### Responsable des inscriptions :

Françoise Vallon +41 (0)22 736 21 23  
En union avec le mouvement mondial du Cursillo et spécifiquement avec le Canada francophone, le mouvement du Cursillo est géré par des responsables laïques avec l'aide du clergé local.

ÉCOLE DE LA PAROLE  
EN SUISSE ROMANDE



## Où demeures-tu ?

La maison dans l'évangile de Jean

### Journée de Formation Ecole de la Parole

**Mardi 20 septembre 2011, 9h à 17h**  
Salle de Paroisse du Sacré-Cœur (10' sud-est de la gare)  
3, chemin de Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy

avec **Sœur Isabelle Donegani, bibliste et formatrice.**

**Participation gratuite – repas au restaurant (fr. 20.- + boissons).**

Commande livrets : Société biblique suisse – Rue de l'Hôpital  
12 – CH-2501 Bienne  
Tél. 032 322 38 58 – Fax 032 323 39 57 – [ecole.parole@la-bible.ch](mailto:ecole.parole@la-bible.ch) – [www.ecole-de-la-parole.ch](http://www.ecole-de-la-parole.ch)  
Vous pouvez vous procurer les livrets sur place  
au prix de fr. 3.-  
(livrets des années précédentes à fr. 1.50 seulement)

« **Où demeures-tu ?** » La « **maison** » dans l'Évangile de Jean qui sert de fil rouge au nouveau livret de l'Ecole de la Parole. La journée de formation fournit aux participants les outils nécessaires pour décortiquer et présenter les 7 textes du livret.

Grâce à l'Ecole de la Parole, de nombreux groupes en Suisse Romande ont redécouvert la **lectio divina**, une méthode simple pour prier à partir de la Bible. Soutenu par le Conseil œcuménique des Eglises à Genève et la Commission pontificale pour l'unité des chrétiens à Rome, l'Ecole de la Parole vient d'obtenir le label œcuménique .suisse.

Inscrivez-vous **dès maintenant et avant le lundi 12 septembre**, au moyen du coupon ci-dessous, chez :  
abbé Rolf Zumthurm , av. de l'Église 5, CH-1896 Vouvry / tél. 024 481 11 39 / e-mail [rolfzum@bluewin.ch](mailto:rolfzum@bluewin.ch)

Je participerai à la journée de formation du mardi 20 septembre 2011

Nom / Prénom :	
Rue :	
NPA / localité :	
Téléphone / e-mail :	
Signature :	



### **L'Annonce faite à Marie**, Paul Claudel

**Du 15 au 20 août, et du 29 août au 3 septembre à 20h30**

Mise en scène : Julien Lambert

Jeu : Josette Chanel, Caroline Cons, Anne-Shlomit Deonna, Michel Cassagne, David Gobet, Julien Lambert

Chant : Anouk Molendijk

### **Les Poètes en prière**, Baudelaire, Hugo, Molière, Verlaine, Rimbaud, Max Jacob, Michaux, Cocteau, Supervielle, Mallarmé, Cioran, Rilke, Péguy...

**Du 22 au 27 août à 20h30**

Conception et réalisation : Richard Vachoux

Jeu : Anne Vaucher, Maximilian Fuhrer, Richard Vachoux

Accompagnement à la harpe

Réservations : 078 640 45 02, [estivales.choulex@gmail.com](mailto:estivales.choulex@gmail.com)

Billetterie : Service culturel Migros, 7 rue du Prince

Du 15 août au 3 septembre, l'église de Choulex et son atmosphère imprégnée s'offrent à une expérience peu commune : trois semaines de théâtre et de poésie sacrés. Ces « Estivales » alternent même deux spectacles différents placés sous le signe commun de la parole incarnée et de la révélation vécue en mots et en actes. Deux troupes professionnelles se livrent au jeu de la fiction « resacralisée » ; deux metteurs en scène d'âge et d'expérience opposés : Richard Vachoux, monstre sacré du théâtre romand, et Julien Lambert, jeune auteur, comédien et metteur en scène genevois. Tous deux sont animés par la même passion de retrouver en même temps une dimension spectaculaire de la liturgie, et les origines communautaires et sacrées de la scène. Le but étant bien sûr de s'adresser autant au « public » habituel des paroisses qu'à celui des théâtres, si souvent éloignés dans nos sociétés.

Dans cette ambition, *L'Annonce faite à Marie* semble offrir une matière idéale. Non seulement parce qu'elle est une des pièces les plus belles, accessibles et représentatives de Paul Claudel, grand poète et dramaturge catholique, mais surtout parce qu'elle met en scène la question de la foi et du salut à partir de situations très concrètes. Sa palette de personnages bien en chair et en os représente l'ensemble des façons de réagir, par l'acceptation ou la révolte, à l'irruption de Dieu dans son quotidien, et à l'appel d'une Autre vie. Dans une famille des plus commune, le père prend la route de Jérusalem sur un coup de tête, la fille embrasse un lépreux et renonce à toute stabilité. Ceci posé comme une énigme, toute l'action de la pièce semble ensuite se jouer entre les âmes des personnages, pour résoudre cette double gifle au bon sens terrien.

Richard Vachoux réunit quant à lui un florilège de « *Poètes en prière* », très différents par le style et par la « foi ». De Baudelaire à Cioran en passant par Verlaine ou Cocteau, les élans de dévotion ou de révolte manifestent une même quête d'Absolu. À genoux sur des prie-Dieu, les comédiens uniront en une même forme de prière paradoxale les échos émanant de ces postures de poètes dressés.

Merci de faire connaître dans vos paroisses et autour de vous ce projet artistique et pastoral placé sous le patronage de l'ECR.



## Nouveau logo pour la Pastorale des jeunes

La pastorale des jeunes s'est dotée d'un nouveau logo qui s'inscrit dans la continuité de la modification de sa présentation. Il s'inspire de la bannière (l'en-tête) qui vous a accueilli tout au long de l'année sur le site internet. Le message a la présentation d'être accessible pour des jeunes : « chrétien à Genève ». Le logo veut permettre à celui qui le voit de saisir le style proposé par la PJGE. En l'occurrence, elle cherche à être simple, ouverte, chaleureuse, « cool » mais surtout fondée en Christ. Quelques jeunes investis ont proposé leurs idées et partagé leur vision de la Pastorale des jeunes, puis l'un d'eux a réalisé le graphisme du logo et à travaille sur le visuel du site internet. Vous le retrouverez en couleur sur [www.pjge.ch](http://www.pjge.ch)



### Perspectives 2011-2012

La proposition de la PJGE pour l'année à venir s'appuie essentiellement sur celles que nous avons vécues jusqu'à présent. Il y aura des temps pour les jeunes seulement, d'autre où toutes les générations seront les bienvenues ; des projets portés par la Pastorale des jeunes, d'autres en collaboration avec différents services.

Parmi ces propositions, l'évènement fort à venir sera la rencontre interculturelle des jeunes qui aura lieu le **dimanche 13 novembre 2011**. Une équipe prépare cette journée depuis presque un an déjà. Elle a prévu des carrefours/ateliers à vivre en petit groupes pour y découvrir différentes coutumes, pratiques des régions du monde. L'équipe organisera des repas, une table ronde avec des témoignage de foi lié aux migrations, une messe et un spectacle. Autant dire que la journée sera riche et offrira de s'exprimer « *les couleurs de la foi* » !

La formation Alabanza (musique actuelle chrétienne et liturgie) continuera, mais sous une forme renouvelée, elle se fera plus régulièrement (~1 fois par mois). En revanche, elle ne sera plus suivie de concert. Les participants auront comme objectif de pouvoir animer les chants d'une messe, prière ou temps de louange avec des chants modernes tout en restant dans l'esprit liturgique. La formation se fera en lien avec le groupe de louange Jubilatio.

### Des balises pour l'année à venir

- **Messes des jeunes**  
à l'Eglise du Sacré-Cœur (20h été, 19h hiver).  
25 sept., 23 oct., 20 nov., 18 déc., 22 janv., 26 fév.,  
18 mars (avec les confirmands), 22 avril, 20 mai, 24 juin.
- « **Les couleurs de la foi** », rencontre interculturelle des jeunes.  
13 novembre - Salle du Sacré-Cœur .
- **Taizé à Genève : veillées de prières**  
2 novembre et 4 mai à 20h - Temple de la Fusterie.
- **Taizé, rencontre européenne de Berlin** (Allemagne)  
28 déc. au 1<sup>er</sup> janv. ; avec le groupe de préparation :  
26 déc. au 1<sup>er</sup> janv.
- **Nuit de Pâques** de la célébration de la veillée pascale jusqu'à l'aurore de la résurrection.  
7-8 avril ; pour des ados et jeunes adultes, une proposition œcuménique.



## Les Petits Chanteurs de Sainte-Croix de Neuilly en concert

**DIMANCHE 17 JUILLET À 17H,  
ÉGLISE SAINT JOSEPH (Entrée libre)**

### Lundi 15 août

Ecogia (ch. d'Ecogia, Versoix) à 20h00,  
Messe de l'Assomption

### Du 15 août au 3 septembre

Église de Choulex à 20h30, Estivales de théâtre et de poésie (voir en page 8)

### 16 et 17 septembre

Kermesse de la paroisse St-Loup, à Versoix



## Les équipes catholique et protestante des aumôneries HUG (Cluse-Roseraie)

Organisent une session en automne 2011, sur le thème  
**« Enquête de santé... En quête de santé »**

Conférences destinées à toute personne intéressée, et tout particulièrement aux personnes qui font de l'accompagnement ou de la visite dans les institutions ou à domicile

**20 septembre de 14 h 30 à 16 h : « la santé de ... l'accompagnant ! ».**  
*Marthe Hofstetter, formatrice*

**11 octobre de 14 h 30 à 16 h : « Quête de santé, quête de sens »**  
*Marc Faessler, pasteur et théologien*

**8 novembre de 14 h 30 à 16 h : « Qu'est-ce que la santé ? »**  
*Bertrand Kiefer, médecin et théologien*

**6 décembre de 14 h 30 à 16 h : « Santé et responsabilité : ce qu'en dit la Bible »**  
*Michel Fontaine, prêtre dominicain et infirmier*

### SALLE OPÉRA DES HUG

Inscriptions **jusqu'au 10 septembre** auprès du secrétariat des aumôneries des HUG, Tél. 022 382 65 90 / Fax. 022 382 65 77 / messagerie : raymond.grand@hcuge.ch

**ECR** EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE - GENEVE

EN MARCHÉ À VOS CÔTÉS !

### DATES À RETENIR

#### Horaires d'été du vicariat

Du 4 juillet au 26 août, le vicariat épiscopal répond à vos appels en matinée uniquement, de 8h30 à 12h

**Judi 15 septembre à 18h30 au Sacré-Cœur :** Célébration de la rentrée pastorale. Inscription jusqu'au 31 août auprès de : Mercedes Lopez, 022 319 43 43 mercedes.lopez@cath-ge.ch

**Samedi 24 septembre, de 10h à 16h au Cénacle :** Journée de formation à l'intention des équipes de rédaction des feuillets dominicaux paroissiaux, avec la participation de M. André Kolly, journaliste, Président de la Commission « médias et communication » de la CES (voir en page 3)

**Samedi 26 novembre :** 24 heures du bénévolat, à l'occasion de l'Année européenne du bénévolat

**Mercredi 7 décembre en soirée**  
Fête des bénévoles

Toute l'équipe du vicariat épiscopal de Genève vous souhaite



### Arts et Musique

- **Lumineux voyage au Portugal** du 23 au 30 Août 2011, visite de Lisbonne - Fatima - Coimbra - Porto, et croisière sur le Douro en direction de Salamanque
- Jeudi 8 septembre sortie pour le **Jeune Genevois** avec un circuit dans la Savoie - l'Ain - les Dombes par Hautecombe - Villars les Dombes et l'abbaye de Brou

#### Renseignements et inscriptions :

Georges Dupraz : 0033 450 94 82 77

Pascal Dupraz : [appro@bluewin.ch](mailto:appro@bluewin.ch) ou tél. dès 19h : 079 706 35 60